

572
1959/2



ღელა

„ღელა“ ტურთა ქვეანა,
იღსინე, იუენი შარეი,
და შენე, ქართული, სწავლითა
სამშობლო კაბარეი.“

№ 6 საბავთვებო აკადემიური კომიტეტიშა რა
პ. ი. ცხენიშა საბავთვოში ნუჩი პირველი
ორგანიზაციის რესპუბლიკური საბავთვო შარეი

ივნილი
1959





ჩვენი ბარათი

ა. ურსინოვილი

ნახატი პლ. ბანძეშვილი

აფრინდა მტრედი, აფრინდა,
სეცა ანაო მკერდით,
აფრინდა, აიყოლია
ერთი ბარათი თეთრი.

გვინდა ვარდებით ვასწავროთ
დედა სამუარო ვრცელი,
ბავშვებო, შოდით, ერთმანეთს
მაგრად ჩაუჭიდით ხელი.

ბარათში ჩაწერილია
ჩვენი გულისთქმა წმინდა:
..ნატვარა მალსახეობი ვართ,
ხალსთა მშვიდობა გვინდა!

რომ ვუვლამ ივრძნოს, გაიგოს,
ჩვენი გულისთქმა წმინდა:
ნატვარა მალსახეობი ვართ,
ხალსთა მშვიდობა გვინდა!..



ქალაქნები

6. ბუნარაშვილი

ნახატები ლ. ხახაბაშვილისა

გურამს მოსწყინდა ჩრდილში კოტრიალი. გაიფიქრა: ბაღში წავალ, ქარის ჩამოყრილ ქიან ვაშლებს ავკრეფ და ღორს მივუტანო. ბევრი ეძება თავისი პატარა კალათი, მაგრამ ვერ იპოვა. ამ ძებნაში ლურსმნებზე ჩამოკიდებულ ცხვირკაუტუხა, ახალთახალ ქალამნებს წააწყდა. ისინი გუშინწინ ამოასხა პაპამ და საჩენის კედელზე დაკვიდა. კიბის ქვეშ ბუზების ქვრით გართულმა მურამ თავისი მეგობარი ქალამნებთან ახლოს რომ დაინახა, წამოხტა. ეგონა, გურამს ჩემთვის უნდა ქალამანი, საღეჭი გამიჩნდებაო. ცქმუტავდა, წკმუტუნებდა, გურამს ფეხებში ედებოდა. როცა გურამი გაბრაზდა და გაუწყრა, მხოლოდ მამინ დაწყნარდა. ორ ფეხზე წამოყუნტდა და შორიდან საცოდავად დაუწყო ყურება მაღლა ჩამოკიდებულ ქალამნებს.

— ნამდვილი ურემია! — ჩაიდუღუნა მან და თრფვით გაიტანა ეზოდან.

მურაც უკან გაეკიდა.

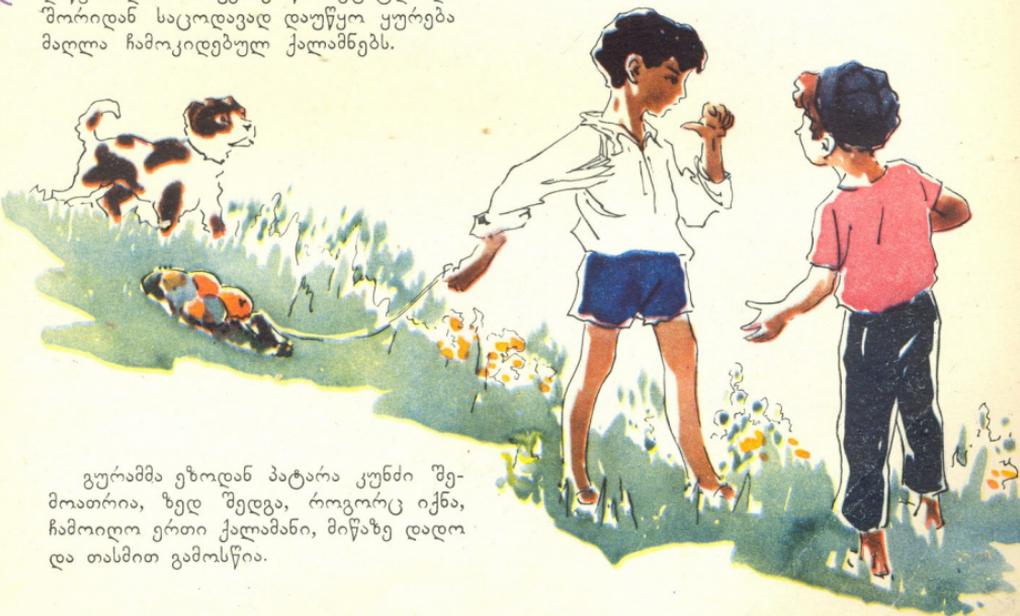
გურამმა ვიწრო ბილიკი აიარა და ბაღში შეჩერდა. ქიანი ვაშლებით აავსო ქალამანი. ერთი-ორიც ჯიბეში ჩაიღო. მერე კი ფრთხილად გაათრია „ურემი“, რომ ბაღში მომუშავე პაპას არ დაენახა. ორღობის ბოლოს პატარა ბესიკო შეეჩეხა. ვაშლებით სავსე ქალამანს ჩააცქერდა და გაკვირვებულმა პკითხა:

— ეს რა არის, გურამ, ვინ მოგცა?

— ვერა ხელაღ? ურემია!

— ურემი კი არა, ბიჭო, ნავს უფრო მიიგავს. აბა, წყალში გაუშვი, როგორ იცურავებს?!

730



გურამმა ეზოდან პატარა კუნძი შემოათრია, ზედ შედგა, როგორც იქნა, ჩამოიღო ერთი ქალამანი, მიწაზე დადო და თასმით გამოსწია.



ჩაპყო, აავსო და ნაპირთან ვაკე ადგილზე დადო. მერე ლაშქარებს რამდენიმე ყვავილი გამოაძრო და ქალამანში ჩაყენებულ წყალზე მოათავსა. ზოგი წაიქცა, ზოგიც ჯარისკაცივით გამოიჭიმა. როცა ცისფერი ყვავილებით აავსეს ქალამანი, გურამმა ფრთხილად შეაცურა წყალში მშვენივრად მიცურავდა ნავი, მაგრამ უტბად თავდაღმართზე ჩაქანდა და გურამსაც თასმა მოულოდნელად გაეშვა. ქალამანი შორს გაიტაცა წყალმა.

— დაიქე, დაიქე! — წვივით-კვივით აედევნენ ბიჭები.

მურა მათზე წინ გაიქცა, სულ ოთხით მირბოდა. ბიჭები ვერ დაეწვივნენ ქალამანს

გურამს მოეწონა ბესიკოს ნათქვამი:

— კარგი. ვაშლებს ღორს დაუყური და მერე წყალზე წავიდეთ! ცოტა ხნის შემდეგ ბიჭები რუს ნაპირზე იყვნენ. მურას ქალამნის ცქერით ნერწყვი მოსდიოდა, მოუსვენრად დახტოდა. გურამს ქალამნის თასმაზე ჩაეწვლო ხელი და რუს ტალღებზე მიატურებდა. ბესიკოც გვერდით მისდევდა და ურჩევდა:

— ნავი ცარიელი არ დადის, შიგ ხალხი ზის ხოლმე. მოდი, ჩვენც ჩავსვით!

— აბა, ვინ ჩავსვით? — გურამს ჯერ არც კი დავმთავრებინა სიტყვა, რომ ბესიკომ რუს ნაპირთან მიიბრინა, ლაშქარას ყვავილები მოსწყვიტა და მოიტანა.

— აჰ მომეცი! — გამოართვა გურამს ქალამანი, ორი ხელით წყალში ღრმად

და გულდაწყვეტილებმა სახლისაკენ გასწიეს.

— ეს რა ჰქენი, — საყვედურობდა გურამი ბესიკოს, — პაპას როგორ და დენახვო? მერე რამდენი იწვალა ამოხსნაში.

— რა ჩემი ბრალია, შენც ნუ წამოიღებდი.

— მაშ, ვისი ბრალია! შენ არ მითხარი, ნავად გამოდგებაო?

ჩხუბობდნენ, ერთმანეთს აბრალებდნენ ბიჭები. ბალიდან დაბრუნებული შაქრო პაპა კი ამ დროს კუნძუზე იჯდა



ჩემი ბოსტანი

თ. კვიციანი ნახატი ბ. როინიძისა

თინა, ჩემთან გადმობდი,
რომ ისწავლი გაკვეთილს:
ხომ გინდოდა გენახა
ჩემი მიწის ნაკვეთი!

შენ გგონია, ამ ადგილს
უფროსები უვლიან?
არა, დაო, მთლიანად
ჩემი დაკვალულია.

ბოსტანი მაქვს ისეთი,
არ სჭირდება შექება;
მალე წითელ-წითელი
პამიდორიც მექნება.

თუ მწვანელი დაგჭირდეს,
მოდე, განა შორსა ვარ?!
ყველას გაგუნაწილებ
ჩემი ბოსტნის მოსავალს!



და ისვენებდა. ყური მოჰკრა ბიჭების
დავას, მაგრამ ვიდრე იმათ ლაპარაკს
თავსა და ბოლოს გაუგებდა, ეზოში
შურდულივით შემოვარდა მურა. კბილე-
ბით სველ ქალამანს მოათრევდა. შაქრო
პაპამ იცნო თავისი ქალამანი და გაბრა-
ზებული წამოხტა:

— კეტი, ბიჭებო, კეტი! რამდენჯერ
დამსვა ცარიელი, აღარ ვაპატიებ. სულ
ასე მომტაცებს ხოლმე!

სანამ პაპა კეტს იპოვიდა, ბიჭებმა
მურას დაღეჭილი ქალამანი გამოგლი-
ჯეს, ხელით გაასწორეს და საჩხეში შე-
ცვივდნენ.

პაპაც მათვენ გაეშურა. მან კედელს
შეხედა. ლურსმნებზე ისევ ეკიდა ქალამ-
ნები,—ერთი მშრალი, ერთი სველი. მხო-
ლოდ ბიჭები და მურა ვეღარ დაინახა.
ისინი სადღაც გაპარულიყვნენ.

მშენებლები

გუგუნებენ ქარნები,
დგას ხალისი უჩვევი.
მშენებლებიან ბალები,
მშენებლებიან ქუჩები.

ბულდოზერი მიწას თხრის,
თითქოს რკინის მსრები აქვს;
ვველგან ასალ-ასალი
ქალაქები ჩნდებათ.

მოსარდების თაობაც
გეწამს, უსაქმოდ არ რჩება;
ბგურს აწუბებს ბგურსვე
ღონიერი მარჯვენა.

ვველ კომკავშირელი
თავის სიტყვას ამართლებს:
ბგურ, სკოლის კუთხეში
სახელოსნო გამართეს.

ზიონერმაც გაიგო,
რომ შრომა გპირობა,
და ზიონთლად ასრულებს
ზიონერულ ზიობას.

და ჩვენ ოქტომბრელები
განა ვსივართ ნებივრად?
ჩვენც სომ დიდი შვიდწლეულის
ნორჩი მშენებლები ვართ.

ღროს არ ვუარვავთ, ვიქართ,
ჯართი მიგვაქვს სკოლაში;
ვანახლებთ სამშობლოს
სწავლაშიც და შრომაშიც!



ჩ ე ვ ი თ ა ნ ა ე გ ზ ა ვ რ ი

სომხურიდან თარგმნა ლ. ვაჩეჩილაძემ



ა. ბორიანი

სადაც წავად,
სულ თან მახდავს,
მარტოდ მავადს
ვერვინ ნახავს.
ხან მე მივდეგ,
ხან ის მომდეგს...
არ მშორდება
არასოდეს...
გამოიცან,
მაშ, ვინ არის,—
ჩემი ძმა თუ
მეგობარი?
ვერ იცანი?!
კიდევ გეტყვი:
ზოგჯერ არის
ჩემზე მეტი...
ზოგჯერ კიდევ



სულ პატარა,
რომ იცვლება
ათასგვარად...
ჰო, ის ჩემი
თანამგზავრი
შავი არის,
როგორც მავრი.
კვდავ ვერ მიხვდი?
გეტყვი სხვასაც:
თუმც შავია
ზანგის მსგავსად,
არც თვადი აქვს
და არც ყური...
არც წყადი სურს
და არც პური...
ცა და მიწა
რომ იწვოდეს,
კრინტს არ დასძრავს
არასოდეს.
კვდავ ვერ მიხვდი?
გეტყვი სხვასაც:
როს ღრუბედი
ფარავს ცასა,
ან როს ბნელი
ღამე დგება,
თანამგზავრი
სადღაც ქრება.

ჩნდება მხოლოდ
დასთვის შუქზე.
ისიც შენებრ
დაფუსფუსებს...
შენთან ერთად
ჯდება, დგება,
ხან დგას, როგორც
ქანდაკება.
აბა კარგად
მოისაზრე:
ვინ იქცევა
შენთან ასე?
დაგდეგს, როგორც
თანამგზავრი,
სხვაგან ვერსად
გააგზავნი.
მარტოდ მავადს
ვერვინ ნახავს,
შენთან არის
იგი ახლაც.
არ გშორდება
წლიდან წლიამდე...
რა თქვი? ყოჩაღ!
ღანდი! ღანდი!

ნახატები
ა. თოთიბაძისა



კრეჭანა

რ. ინანიშვილი

ნახატი გ. არინიშვილისა

ლადოს კრეჭანას ეძახიან. ეს იმი-
ტომ, რომ გან-განსე ამოსული დიდი
კბილები აქვს და სულ იცინის, იცინის...

ერთხელ კრეჭანას შეველემ დაუძახა:

— მოდი აქ!

კრეჭანამ გაიკრიჭა და მივიდა.

— შწიფე გულები არ გინდა?—

ჭკითხა შეველემ.

კრეჭანამ ისევ გაიკრიჭა და თავი
დაუქნია:

— მინდა.

შეველემ ჩანთიდან ჩაუვითლებული
გულები ამოიღო და გაუწოდა.

კრეჭანამ გულები იმწამსვე ზირი-
საკენ გააქანა და ჩაკბინა.

მაგრამ შეველემ გულები სელიდან
წაართვა, მერე ჩანთიდან სხვა გაკბეილი
გულები ამოიღო და ასლად გაკბეილს
შეადარა. ორივეს ერთნაირი ნაბეილურ-
ბი ეტეობოდა.

შეველე კრეჭანას ეურძი სწვდა:

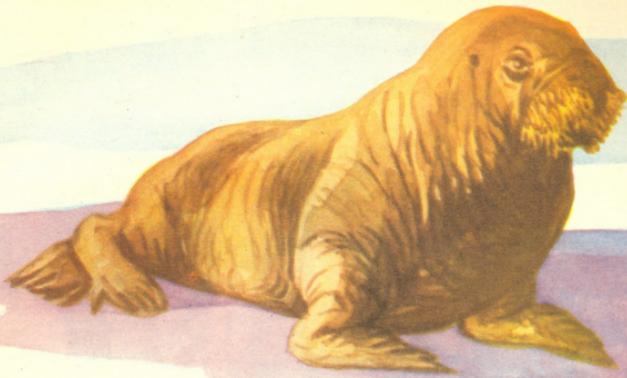
— იეპეი თუ არა ჩვენებიანთ გუ-
ლებსე?

ურის თქმა აღარ შეიძლებაოდა.

— ვიუვი!— აღრიალდა კრეჭანა.

ასე დაიჭირა შეველემ ეს ონავარი
ბიჭი ქურდობასე.





ნორკა

3. ჩაპლინი

ნახატი ბ. ჟოსხიშვილისა

ნორკა ძალიან სასაცილო იყო. როგორც ყველა ლომვეშაპს, მასაც ჯაგარივით გაფშეკილი უღვაშები და წყლიანი მრგვალი თვალები ჰქონდა. სწორედ ეს აძლევდა სასაცილო და ბრიყვულ იერს.

ის ზოობარკში კუნძულ ვრანგელიდან ჩამოიყვანეს, საშინლად გამხდარი და ნაშიშშილვევი: ძალიან შორი და ძნელი გზა გამოიარა, ხან მატარებლით და ხან გემით. თანაც ერთ ვიწრო ყუთში იყო ჩაქედილი. ამიტომაც ზურგი და გვერდები სულ დაწყლულებული ჰქონდა.

ნორკას მოვლა პირველად მე ვიკისრე. წყლულებს ყოველდღე ვბანდი, გალიას ვუსუფთავებდი, წვრილად დაჭრილ თევზს ვაჭმევდი. ის ხომ ჯერ პატარა ლომვეშაპი იყო. ჰამაც არ ემარჯვებოდა ხეირიანად. თუმცა დღეში ოთხ-ხუთ კილოგრამ თევზს მიირთმევდა და ერთ ჭიქა თევზის ქონსაც დააყოლებდა.

ნორკა ძალიან გონიერი იყო. მისი კეუა ბევრ ძალს შეშურდებოდა. არ

უყვარდა, როდესაც გალიაში მარტო დავტოვებდი. მაშინვე გზას ვადამილობავდა, ანჩხლობდა. მეც ასეთ ხერხს ვიხმარდი: საქმელს გალიის შორეულ კუთხეში დავუდგამდი და, სანამ ნორკა სჭამდა, სწრაფად გავეცლებოდი. მაგრამ ეს ხერხიც დიდხანს არ გამოამდგა: მალე მიმიხვდა. ერთხელ, გაქცევა რომ დავაპირე, მაშინვე აუზში ჩახტა, კართან მიმასწრო და ტანით მიაწვა. აბა ნორკას როგორ დავძრავდი, ის ხომ ცხრა ფუთს იწონდა!

ასე დატყვევებული ვყავდი, ვიდრე თამაშით გულს არ მოიჯერებდა. ხან წყალში მებატივებოდა საცურაოდ, ხან ცხვირით კდილობდა გადავეყირავებინე. აუზში მარტო ჩასვლა არ უნდოდა: აუზი პატარა იყო, მოუხერხებელი და არც მარტოობა ვახლდათ სასიამოვნო!

ნორკა თითქმის მთელი დღე აუზის ნაპირზე იწვა და ეძინა. ამიტომ გადაწყვიტე: მოდი, გავასეირნებ, ცოტას მაინც იმობრავებს-მეთქი. ვადაწყვეტა კი ადვილი იყო, მაგრამ მისი გალიიდან გაყვანა

ძნელი გამოდგა, — ეწინოდა. თანდათანობით მივაჩვიე: დავიჭერდი ხელში თევზს და ყოველ გაღმოდემულ ნაბიჯში თითო ნაჭერს ვაძლევდი. ნაბიჯი ნაბიჯს მისდევდა და ჩვენც ვაღიას ნელ-ნელა ვცილდებოდით. ბევრი სიარული, მართალია, უჭირდა, — ქეიშა ფარფლებს უხეხავდა, მაგრამ სეირნობა მაინც შეუწყვარდა.

გარეთ საღამოობით გამოვდიოდით, როდესაც ღარაჯის სასტვენნი ხალხს ატყობინებდა, ბაღის დაკეტვის დროაო. ჰოდა, გაიგონებდა თუ არა სასტვენის ხმას, პარკის ბილიკებს თვალს არ აშორებდა. რომ დამინახავდა, შესაგებებლად გამოქანდებოდა და კარის გაღებაში მშველლოდა. მე კარზე ბოქლომს მოვხსნიდი, ნორკა კი ცხვირს ჰკრავდა და გააღებდა. წარმოიდგინეთ, რაზის ვახსნაც კი ისწავლა. ცხვირს დაარტყამდა რაზას და მყისვე ამოავლებდა. მერე რა მაგარი დარტყმა იცოდა!

მახსოვს, ერთხელ ავად ვახდა და ექიმი მოვუყვანეთ. ნორკას ექიმი რატომღაც არ მოეწონა. კისერი წაიგრძელო, უშველლებელი პირი დაადო და ისე დაიღმუვლა, თითქოს ემუქრებოდა. ამოღვარწმუნებდი ექიმს, ხელი არ ეხლო, ის მაინც მიუახლოვდა ნორკას. მაგრამ შეხება ვერ მოასწრო, რომ ლომვეშაპმა თათი დაარტყა და განზე გადაისროლა.

ამას არც მე მოველოდი. ეს იყო და ეს, ნორკას ექიმი ახლო აღარ გაუკარებია.

ზამთარში აუზი გაიყინა და ნორკა დახურულ შენობაში გადაიყვანეს. ჩემს მაგიერად მას მსახური ნეფედოვი უწვლიდა.

ნორკა ნეფედოვს მაშინვე მოეწონა. სულ იმას ცდილობდა, თევზის ზედმეტი ნაჭერი მიეკერძა და ბევრსაც ათამაშებდა. ოღონდ სწყინდა, რომ ნორკა მე მაინც უეფეთესად მცნობდა.

— იშვიათად მოდიო ხოლმე, — მე ხვეწებოდა ნეფედოვი, — ოდესმე ხომ უნდა გადაგვიჩიოთ.

არ ვაწყენინე მოხუც მსახურს და ნორკა ერთი თვე აღარ მინახავს. მაგრამ მერე ძალიან მომენატრა ჩემი ფარფლიანი მეგობარი. თანაც მაინტერესებდა, ნეტავ თუ მიცნობს-მეთქი!

ერთხელ მის ვაღიას რომ ჩავუარე, ვადაწყვეტიტე მენახა. ნორკა წყალში იწვა. ხანდახან ცხვირს სულ პატარაზე ამოკოფდა, ჰარის შეისუნთქავდა და ისევ ჩაიმალებოდა.

ოდნავ გასაგონად დავუძახე. წარმოიდგინეთ, ჩემი ხმა წყალშიც კი იცნო. არ მეგონა, თუ ასეთ სიმარჯვეს გამოიჩენდა! თვალის დახამხამებაში ნაპირზე გამოვიდა. განზე გახტომაც ვერ მოვასწარი, რომ ყალყზე შედგა, წინა ფარფლთათები მხრებზე შემომხვია, სველი ულვაშები კი სახეზე აღერსით მომიხახუნა. ლამის წაიქცევი, სულსაც ძლივს ვებრუნებდი. ხუმრობა საქმე ხომ არ იყო — იმხელა ცხოველი მომწავა მხრებზე! თანაც პალტოზე წყალი წურწურით ჩამომდიოდა.

როდესაც წავედი, ნორკამ ბადესთან მიირბინა, თვალი დიდხანს ვერ მომაშორა. მერე რა გულსაკლავად ოხრავდა! ასე თქვეს, თითქოს ცრემლებიც კი ვადმოსცვივდა და იმ დღეს საქმელიც არ ჰქაბა.

ლამით თურმე ნორკამ ბადე გაარღვია, დერეფანში გავიდა და ხვეული კიბით სახურავზე გადაძვრა. და, აი, ლამის სიჩუმე მისმა საშინელმა ლმუილმა დაარღვია. კიდევ კარგი, დარაჯმა დაინახა სახურავზე. ჩემი მეგობარი თურმე რამდენიმე კაცმა პირსახოცებით ძლივს შეკრეს, ძირს ჩამოიყვანეს და ისევ ვაღიასში შეასახლეს.

ამის შემდეგ მას ბადე აღარ გაურღვევია და გარეთ არ გამოსულა. ვერავინ გაიგო, ნორკა იმ დღეს ასე რად მოიქცა!

თარგმანი თ. ლვინაშვილისა

ბ. გომიზაშვილი

მარიკა და პარიკა

ბოსტანშია ვარკა,
უკან დასდევს მარიკა:
— ხან აქ დარბის, ხან იქა,
მომეხმარეთ, არიკა!
კვერცხის დება ვარკას
ვერ ვახსწავლეთ, არ იქნა.

ვითომ არის ზატარა?
სად არ ვსდით, სად არა...
ჩემი ხეყნა გაივოს,
სულ არა აქვს შეგნება;
ერთი კვერცხი დამიდოს,
გოგლიმოგლი შექნება!

ნახატები მ. ახობაძისა

მთხარება

— გოგი, აქ რა გინდა,
რად გამოხვეულ ვარეთ?
რატომ უცქერ მადლა
მოკაშვამე მთვარეს?!
— იმიტომ, რომ, მალსაზ,
მთვარეს ვაკვირდები,
როცა გაფიზრდები,
ცაში გაფუზინდები.
ვიფურენ დღე და ღამე
მთვარისსაკენ მადლა,
სად დაფუზინდეთ მშინ,
ადგილს ვეძებ ასლა!





ა აპულა

კონიერი «გორკა»

ხასტი ი. სახმეილია

შინაი, წინარი ღლები დაღა. გადგე-წევიტე. ზემი შეიდი თვის ლეკვი. მეტბარი «ზორბა» ტყის ქათამებზე დამევემა. მივი-გდე ზურგზე სანადირო აბა, გადავიკოდე მხარზე თოვი და წულით სავსე მათარა. ზორბა მიხვდა, სადაც მივლიოდით, და კარს მოითმენდა თათს უბრახუნებდა—ჩქარა წაივდიოთ.

ზორბას ტყე ძალიან მოეწონა. გაკერი-კვებით უსმენდა ჩიტების სტვენას. ხის ტოტ-ზე დაინახა ჩხიკვი, გაოცებით მიაკურდა და შესწევტულა—ჩამოდი ხიდან, ახლო განა-ხო, რა ჩიტო ხარო. ჩხიკვს არ მოეწონა მი-სი წესტუტნი და ისე მაგრად დასჩხავდა, რომ შემინებულ ზორბა ჩემსკენ გამოიქცა. მიშველო.

ცოტა ხნის შემდეგ შევიცა ტყის «ცუ-ნაურობას» და უკვე თამამად დარბოდა. რამდენიმე ტყის ქათამს გაენახა და აფ-რინა. დროვამოშვებით მოდიოდა ჩემთან, ცხვირს მათარაზე მიადებდა, წყალს მთხოვ-და. შუადღემდე მათარაში წვეთი წყალი აღარ იყო. სულ ზორბამ დალია

დასვენების დროც მოახლოვდა, წყარო-საკენ წავედით გზაში ზორბა ფულუროიან ძირკვს წააწულა. შიგ წინა ღლებში ჩამდ-გარი წვიმის წყალი იყო. ძირში კი ხის ფოთლები ეფინა. ზორბამ ერთ წუთში ამო-ცალა წყალი და შემდეგ სველ ფოთლებს დაუწყო ლოკვა მივედი და ხელით ამოვ-კრივე ფოთლები. ფულუროში გამოსინდა წყალი, ზორბა დაეწაფა და ზელად ამო-სვლია.

ცოტა ხნის შემდეგ ზორბას კვლავ მოს-წყურდა და აი. ბედი—მეორე ისეთივე ფუ-ლურო იპოვნა სწრაფად ამოლოკა ფოთლებს ზემოდან დამდგარი წყალი. მერე თათით ისტატურად ამოხვეტა ფულუროს ძირიდან ფოთლები, სწორედ ისე. როგორც მე მივი-ქეცე, და ჩარჩენილი წყალი დალია.

ზორბა უკვე გამოცდილი მეძებარია ახ-ლა ადვილად პოულობს ფულუროში ჩამდ-გარ წვიმის წყალს. მაგრამ რაც უნდა სწუვ-როდეს, ძველ, ნაკუბარ წყალს არ ეკარება—უტეპურიაო.

ნაცარა იხვი

ხასტი ი. სახმეილია

ერთხელ იხვებზე სანადიროდ ქალა-ტყებისაკენ გავემგზავრე. ვაივარე მუხ-ნარი. ანკარა რუსთან რომ მივედი, უცრად ამიფრინდა იხვი. ვსრლოლე-იხვმა ჩამოკიდა ფრთები და წყალში ჩავარდა. მივირბინე, გადაეხებე წყალს, იხვი არსად იყო.

მივხედი: დაჭრილმა იხვმა ჩაყვინთა და დამეშალა. მაგრამ დიდხანს ხომ ვერ გაძლებდა წყალქვეშ! რუს ნაპირებს აეუარ-ჩავეუარე. ერთ ადგილზე წულიდან ამოშვერილი ბრტყელი პატარა ჩხირი შევინწინე, ის ჩემს მისელაზე ჩაიმალა. ჩავეკეტი, დაეიკადე, ჩხირი ისევ გამო-ჩნდა. დაეაკერდი: ეს ხომ იხვის ნის-კარტია! ავერ, ცხვირის ნაწერტები, ავერ, წყალში ბუნდოვანდ მოუჩანს ზურ-ბიკი.

ფრთხილად გავეცე ხელი ბალახებში, სწრაფად ვწედი ნისკარტში და ამოვი-ყენე. ნაცარა იხეს ფრთა ჰქონდა მო-ტეხილი. ამიტომაც გადასარჩენად ჩა-ყვინთვა აშკობინა. თუ წყლის შუა ად-გილზე ამოყოფდა ნისკარტს სასუნთქა-ვად, დაინახავდნენ. ჰოდა, ისიც მიკურ-და ნაპირთან და ბალახების ახლოს ამოპ-ყო ნაფოტა ნისკარტი. მე რომ შემთ-ხვევით არ დამეწახა, კარგა ხანს კიდევ იქნებოდა ჩამალული.

იხვი აბგაში ჩავისევი. შინ რომ მივე-ლი, მოტეხილი ფრთა გავუწყორე და ტილო შემოვახვიე, რომ არ ეფრთხილია. რამდენიმე დღეში ჭრილობა მოურჩა, ყველას შეგვეჩვია. ნაცარამ მთელი ზამ-თარი ჩვენთან გაატარა. ვაზაფხულზე ნაცარა ქალაქგარეთ წვიყყანე მტკვარზე. მდინარე რომ



დაინახა, სიხარულით ყვირნი დაიწყო. მიწაზე დაესვი და მოეშორდი. ნაცარამ მიიხედ-მოიხედა და აფრინდა. ცოტა ხანს თაუზე დამტრიალგვდა, ალბათ, მემ-შვილობებოდა. მერე შეგამალდა და ჩრდილოეთისაკენ გასწია.



სადი, ზაფხუო

ნახატები ა. კანდელაკისა

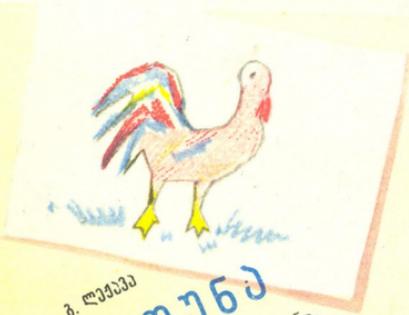
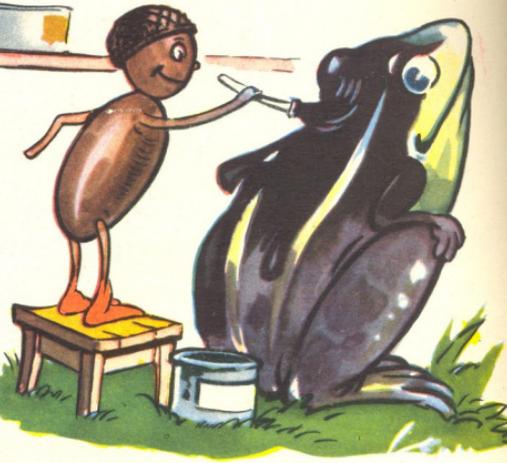


ნ. შარაიკიძე

გაზაფხული რომ მიიწურა, ბებერი მუხის ძირში რკოს კაცუნამ სახელოსნო გახსნა. ამ ჩხირკედელა ხელოსანს პირველად გომბეშო ესტუმრა:

— ყი-ყი, ჩხირკედელა, მთელი ზამთარი მიწისქვეშ გავატარე, ზურგი მთლად გამიხუნდა. ცოტა გამაკობტავე, თორემ ზაფხულს ასე როგორ შევხვდე?!

ხელოსანმა გომბეშოს ზურგი ისე ჩინებულად შეუღება, რომ ყიყინამ თავისთავი ვეღარც კი იცნო.



ბ. ლევაპა

ხათუნა

მამალს ხატავს ხათუნი, ფიქრებშია გართული. დაუმშენა ფეხები ოქროსფერი ღვინით. პერ დახატა ნისკარტი, დაეწყდა ბიბილო, უნისკარტოდ მამალმა როგორ უნდა იყივლოს?!

ნახატები ბ. როინიძეისა

ბ. ნარათული

მეურბე

ჩალის ღეროებისგან გავაკეთე ურემი; გამოვები უღელზე ძაფის აპურები. და აყალო მიწისგან გამოვძერწე ხარები; თუ დაგჭირდეს, მამილო, თქვი და მოგეხმარები.





არ გასულა ორიოდე წუთიც, რომ კარზე მაისის ხოჭომ მოაკაყუნა:

— ზურგის გაპრიალება. მინდა,—მორცხვად თქვა მან.

— ხომ ხედავ, ვხატავ, ცოტა ხანს დაცადე!—უპასუხა რკოს კაცუნამ და სკამი შესთავაზა.

როცა გაპრიალებული კოხტა ხოჭოც გაიტუმრა, სახელოსნოს კართან საცოდავი

ახლა ფრთების ფარფატით შეწუხებული პეპელა მოფრინდა:

— აბა, ნახე, რა დღეში ვარ! ონავარმა გიგლამ ფრთები ლამის დამიმტვრია, მიშველე რამე.

ხელოსანმა პეპელა მაშინვე სახატავ სამფეხზე გააკრა და ფრთების შეფერადება დაუწყო.



ბ. ბერიძე

ლედე

— ასე ადრე ხელპირს ვინ გბანს, ერთი მითხარ, დალი?
— ხელს ვინა მბანს?
პირს ვინა მბანს?
ვინ და ღელის წყალი!—
ვაჟა დვას და ეჩხუბება
პაწაწინა ღელეს:

— მე დალიზე ნაკლები ვარ?
რატომ არ მბან ხელეგს?!



კ. ჯღაპიაძე

გზა

მეგობრები პატარა
ლიტომ ერთად დარაზმა,
ნახეთ, როგორ გაწმინდეს
ჩვენი სოფლის შარავზა!





ცენსა გაისმა. ჩხირკედლა მშინვე გარეთ გამოვიდა. იქ უბახვეული წრუნუნა ციკუცილო და შწრედ ტირიდა:

— ემ, რაც მემ ამ წამიას თხილი და კაალი ვაჭერი, ვინ მოთვლის! ახლა კი სულ ამოშხამდა. უველა კბილი მტკივა!

ჩრის კაცუნამ ითქვა: „ღირსი კია ეს წუწკი ვაგანარღოო“, მაგრამ მერე მაინც სკამზე დასვა და უშველებელი გაზით მტკივანი კბილი თვლის დახმამხამებაში ამოძრო.

უცებ ზუზუნით ფუტყარი ფევა მოფრინდა.
— სადა ხარ, ჩრის კაცუნავ, ჩქარა წესტარი გაშლეს!—დაიძახა მან,—ვიც შრამაში ხელს შემოშლის, ამ ისინი გავაშწარებ.

— ახლავე, ახლავე,—დაფუტყდა ჩრის კაცუნა და საღესტავი სწრაფად დაატრიალი. მალე კმაყოფილი ფუტყარი უვავილებისაკენ გაფრინდა.



778
777

დალაშდა. დაღლილი ჩრის კაცუნა მდელიოზე მიწვე. უცებ ზალახტში რაღაც შრიალი გაისმა. სახელისწონსაკენ ციკანთელა მოაბაგებდა. შისი შუქი ისე სუსტად ბეუტავდა, რომ ცოტაც და მიღად ჩაქრებოდა.

— ჭეი, ხელისწონო, იქნებ ცოტაოდენი ნავთი მოგეპოვება, თორემ თავი მოშუქრა, სანათური მიჭრება,—შესძახა მან.

ჩხირკედლა მშინვე ფუტვ წამოხტა და ციკანთელას სანათურში ნავთი ჩაუღმა.

— აი, ავაშენოს, ისე გავანათო შენი კარმიღამო, რომ დღე გეგონოს!—მიფვო ციკანთელამ და სახელისწონს შუქი მოჭინა.

დილით ზაფხული მოზრძინდა! ისეთი მზიანი დარი დაგვა, რომ ღამაში ჰებლები, კრიალა ხოქოები და ზუზუნ ფუტყრები სიბაზრლით ფერხულს უღლიდნენ.



ღ. ხშირკედლა

(ჭარალში გავიწლი ამბავი)

ერთდღე ლიახვის ნაპირს ერთი კაცი მოადგა. წყალგაღმა გასვლა ეწადა. მდინარე არც ისე იყო აღილებული, მაგრამ კაცს შეეშინდა და იფიქრა: „კოტის მოვიცდი, ურემი გამაოვილის და გამიყვანსო. დიდხანს ელოდა, ურემი კი არსად ჩანდა. კარგა ხნის შემდეგ ექვსი კაცი მოადგა მდინარეს, დამბულურს მიეწილმნენ და ჰკითხეს:

— აქ რას აკეთებ, ამობილო?

რომ არ შერცხვენილიყო და წყალგაღმაკ მშვილობით გასულიყო, მხდალმა კაცმა ასე უპასუხა:

— რას ვაკეთებ და ამ მდინარეში ხალხი გამყავს და გამოჰყავს. თუ გინდათ, თქვენც გავიყვანთ.

შეხაერებს გაეხარდათ:

— მენ ვე სკეთებ გვიყავი და პატკიოსცემა ჩვენზე იყოს.

მოხერხებულნი ვაყი



სახტი ბ. შრისხვილსა

— მამ ფეხთ გაიხადეთ, ტანისამოსი შემოიკარწახეთ, ერთმანეთს ხელგები ჩასკიდეთ, შერე სამი ერთ მხარეზე მომიდგეთ, სამი მეორეზე, შუაში მე ჩაგიდგებით და გაგიყვანთ,—დაარიგა ამ მოხერხებულმა კაცმა.

ასეუ მოიქცნენ.

შვილივე ერთად შევიდა მდინარეში. ექვსი ვაყკაცი კოჩალად მიჰაობდა მდინარის და თან დამბულურსაკ მიამანალებდნენ, რომელსაც შიშით სული ეღეროდა.

სამშვილობოს რომ გავიდნენ, მგზაურებმა „გამეყანს“ ფული აწუქეს. ერთი კარგი ნახუქიკ შესთავაზეს და მალლონა გადაუხადეს.

მხდალ კაცს კი გულში ეცინებოდა და ამბობდა: „ხერხი სჯობია ღონესა, თუ კაცი მოიგონებსო“.

ეზოტანა

ილია სინაბულიძე

ერთხელ ბიძამ ზაზას უთხრა:
— რამეს გკითხავ, მიგდევ ყური!
მაგალითად, დედამ მოგცა
ერთად შვიდი ხაჭაპური;
ვთქვათ, შენ სამი შექვამე და
შეინახე დანარჩენი;

დაფიქრდი და მიპასუხე,
დაგრჩებოდა თუ რამდენი?!
— არაფერი დამრჩენია!
— რატომ?— ბიძა გაიოცებს.
— იმიტომ რამ შვიდ ხაჭაპურს
დედა ერთად მე არ მომცემს.

ჩ ე ბ უ ს ი



ყვინჩილა და შეშა დაუპირა

მელამ უწინჩილა დაიპირა და შეშა დაუპირა.
— ე, მელაკუდავ, ხომ ხედავ, რა გამხდარი ვარ. აბა, ჩემი ძელები რას გაცემდები... ძალიან მსუქანი მშობლები მყავს, წაშო, მათთან წაგყვანი მელამ უწინჩილას მაშინვე გაუშვა პირი: — მყავს რა სჯობია, ჩქარა წინ გამოიქვს!..

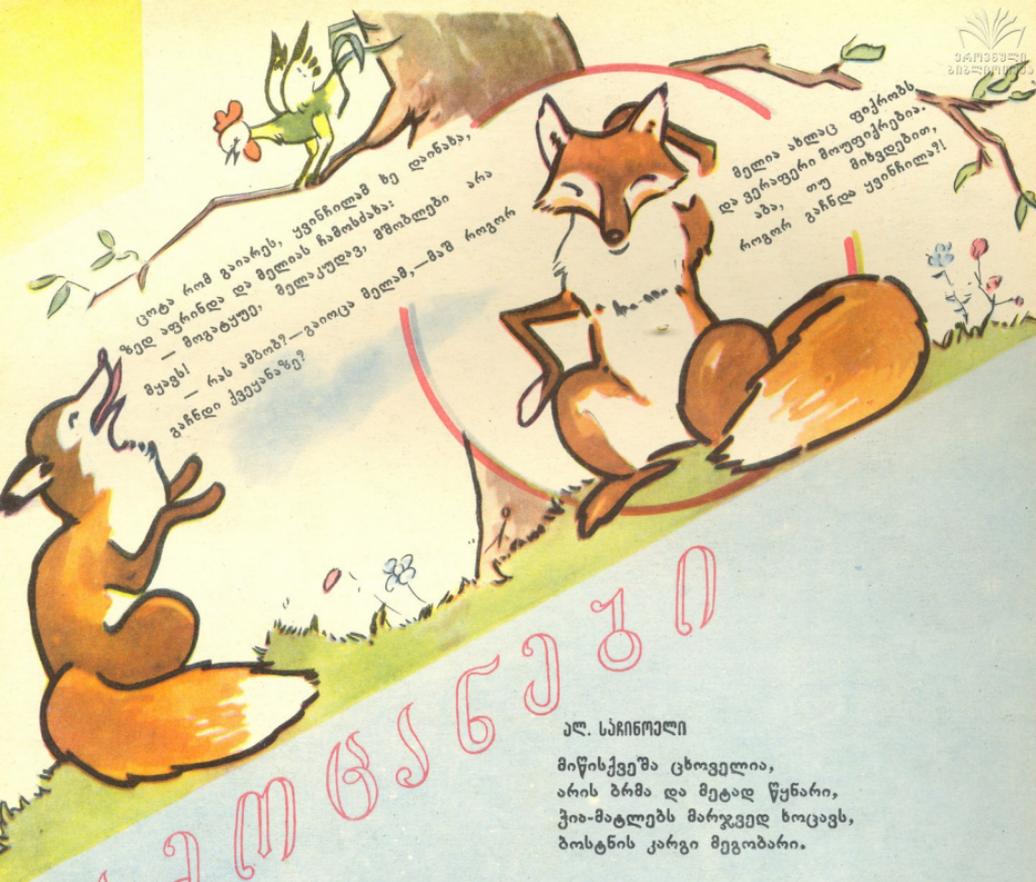
ნახატები შ. შხადაშიძე



ენის გასაგები

მფრთხილი ჩიტი ფრთაფრთხილა
მფრთხლ ჩიტს ეფრთაფრთხილება.

მწყერი ვწყვი და მწყერი ვცამე,
მწყერის კუკის ქონის ქადაც მიკამია.
ხალსური



სოტა რიბ გაირს, უფერილმ ხე ღინაზ,
შედ აფრინდა და შელიას ჩამოსძაზ:
— მოგატყუე, შელაკუდავ, მშობლები არა
მეფეს! — რას ამბობ? — გაიოცა მეღამ, — მაშ როგორ
განდი ქვეუნაზე?

მელა ახლაც ფეკობს
და ვერაფერი მოუფიქრებია.
აბა, თუ მიხვდებით,
როგორ განდა უვინილა?!

გეგმცანეპი

პ. სარინოული

მიწისქვეშა ცხოველია,
არის ბრმა და მეტად წყნარი,
კია-მატლებს მარჯვედ ხოცავს,
ბოსტნის კარგი მეგობარი.

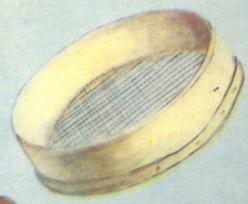
ურანტალა და ფერად შავი,
ფრინველია, ჰქვია

ბ. ირამაშვილი

ტყეში ვარ, ლაღად დავფრინავ,
შორს ისმის ჩემი გუგუნნი,
სხვას ვაჩეკინებ ჩემს ბარტყებს,
აბა რა მქვია?

ბ. ჭიჭინაძე

მეწისქვილეს მსახური ჰყავს
ღღე და ლამე თავწაკრული,
ყოველ წუთში თუ არ ტყბე,
ისე არ სურს სამსახური.



ბ. 25/160

ეროვნული
ბიბლიოთეკა



შროშანა



ღაღა



ბაია



მინდვრის
ზამბახი



კაკების
საკენკეღა



პირთეთრა



ღვინა



ყაყაზი



ია



ლილია



პირწმინდა



გვირილა

ნახატი ი. პარლივილისა

ტყისა და მინდვრის ყვავილები

ყდის მხატვრობა გეოგრაფიის რ. მუხიჩიძის

რედაქტორი იოსებ ნონეშვილი. სარედაქციო კოლეგია: ი. გრიშაშვილი, ნ. გოგიაშვილი, მ. მაცვალა მრეველიშვილი (რედაქტორის მოადგილე), თ. სიხარულაძე, კ. უნაჭყოშვილი, შ. ცხადაძე (სამხატვრო რედაქტორი) ბამოცემის ოცდამეთერთა წელი ფასი 2 მან.

ტბ. რედაქტორი ი. არღიშვილი რედაქციაში შემოსული მასალები ავტორებს არ დაუბრუნდებათ

საბლიტბაში. რედაქციის მისამართი: თბილისი, კლდნოვის პარკი. 91, ტელ. 3-37-38. გამოცე. შვე. № 189, სტამბის შვე. № 970 ტიპაჟი 20000 ხელმოწერილია დსსაგზადად 23/III 1959 წ. თბილისი დასავლეთი ლითონ-ბეჭდვითი საწარმოში
Д И Л А — ежемесный детский журнал ЦК АКСМ Грузии и Республиканского совета организации книг пионеров им. В. И. Ленина № 6, июль 1959 г. Тбилиси, Проф. Пашахова 91.